

Denuclearization of Northeast Asia and of the World

— Developing a Comprehensive Approach
to NEA-NWFZ: Workshop III

September 14 (Sun) -16 (Tue) , 2014

Tokyo



北東アジアの非核化と世界の非核化
—北東アジア非核兵器地帯への包括的アプローチ・ワークショップⅢ
2014年9月14日(日)～16日(火) 東京



CONTENTS/ 目次

- **PROGRAM in English (英語プログラム)** p. 3-6
 - **PROGRAM in Japanese (日本語プログラム)** p. 7-10
-

Hosted by/ 主催

Nagasaki University/ 長崎大学

Research Center for Nuclear Weapons Abolition, Nagasaki University /
長崎大学核兵器廃絶研究センター (RECNA)

Co-sponsored by/ 共催

PCU Nagasaki Council for Nuclear Weapons Abolition (PCU-NC: Council comprised of Nagasaki Prefecture, City and University) / 核兵器廃絶長崎連絡協議会

Nautilus Institute for Security and Sustainability/ ノーチラス研究所

Center for Peace and Public Integrity, Hanshin University, ROK/ 韓信大学平和と公共性センター (韓国)

Institute of International Studies, Fudan University, PRC/ 復旦大学国際問題研究所 (中国)

Center for the Promotion of Disarmament and Non-Proliferation (CPDNP) / 日本国際問題研究所軍縮・不拡散促進センター

Hiroshima Peace Institute (HPI), Hiroshima City University / 広島市立大学広島平和研究所

International Peace Research Institute, Meiji Gakuin University (PRIME) / 明治学院大学国際平和研究所

Blue Banner, Mongolia / ブルーバナー (モンゴル)

Parliamentarians for Nuclear Non-proliferation and Disarmament (PNND) / 核軍縮不拡散議員連盟 (PNND)

In Cooperation with/ 後援

Ministry of Foreign Affairs, Japan/ 外務省

Nagasaki City/ 長崎市

Hiroshima City/ 広島市

Hiroshima Peace Culture Foundation/ 広島平和文化センター

United Nations Information Centre/ 国連広報センター



The Logo represents a deformed Chinese character "出", which means "exit" or "departure". Here it symbolizes the "exit" from the nuclear deterrence and "departure" for a Northeast Asia Nuclear Weapon-Free Zone. Nagasaki is famous for its port "Dejima" or Exit Island, the only port open to overseas during the period of national isolation in Japanese history.

本ロゴは、漢字の「出」をデザイン化したものである。鎖国時代の日本で唯一開かれていた港である長崎の「出島」をイメージし、核抑止から「出」て、北東アジア非核兵器地帯へと「出発」しよう、という意味が込められている。

14:30—15:30 Press Conference (Conference Room: *Hakugyoku*)

15:30—16:00 Registration (Conference Room: Tenpyo)

16:00—16:10 Introduction by **Hikomichi UMEBAYASHI**

16:10—17:40 **Session I: Global Denuclearization and Northeast Asia**

With the 2015 NPT Review Conference approaching, the gap between the ones who call for a legal prohibition of nuclear weapons based on their inhumanity and those who continue to emphasize on the “step-by-step” approach, claiming that time is not ripe yet for such a legal discussion, has become more evident. Against such a background, policies taken by non-nuclear weapon states which rely on the extended nuclear deterrence have become increasingly critical. This session will focus on issues related to global nuclear disarmament, and, in such context, on nuclear issues related to the peace and security of Northeast Asia, and examine the significance of establishing a NEA-NWFZ.

Chair: **Yukio SATO**

Speakers: **Heather WILLIAMS**

“Global nuclear disarmament and the role of non-nuclear weapon states”

Valere MANTELS

“ Extended deterrence and a Nuclear weapon Free zone in NE Asia”

Alexander I. NIKITIN

“Prospects for Denuclearization in Northeast Asia and Policy of Russia”

Discussants: **Yoshiki MINE**

Takao TAKAHARA

18:00—20:30 **Dinner Session** (Open session) (Conference room: *Heian*)

Chair: **Shigeru KATAMINE**

Keynote: **Jayantha DHANAPALA**

“Denuclearization of Northeast Asia and of the World”

Remarks: **MP from LDP (TBC)**

Natsuo YAMAGUCHI

Katsuya OKADA

Messages: **Edward MARKEY (TBC)**

Tomihisa TAUE

9:00—10:30

Session II: Comprehensive Agreement on Peace and Security in Northeast Asia

In 2011, Dr. Morton H. Halperin proposed a “Comprehensive Agreement on Peace and Security in Northeast Asia” as an idea for a diplomatic process to overcome the stalemates regarding efforts that had been underway in various ways to denuclearize Korean Peninsula. This is an initiative aimed at establishing a NEA-NWFZ, while solving, as a comprehensive package, other outstanding issues that have close relation. This session will discuss his updated proposal, taking recent situation into consideration.

Chair: **Nobuyasu ABE**

Speakers: **Morton H. HALPERIN**

“A Comprehensive Agreement for Security in Northeast Asia”

Mitsuru KUROSAWA

“An Observation about the Updated Agreement”

Discussants: **Bo-Hyuk SUH**

Alexander I. NIKITIN

Yasushi NOGUCHI

11:00—12:30

Session III: Northeast Asian Security Environment

This session will overview the security environment of Northeast Asia as a backdrop of a “Comprehensive Agreement” discussed in Session II to help improving such an approach as well as to study possible changes in the regional security environment resulting from pursuing and realizing a “Comprehensive Agreement.”

Chair: **Chung-in MOON**

Speakers: **Dingli SHEN**

“Chinese views on NEA-NWFZ”

Hak-soon PAIK

“Security environment of Northeast Asia and Prospects for the Six-Party Talks: A South Korean View”

Kab-woo KOO

“A Psychological Approach to North Korea’s Nuclear Deterrence: Nuclear Discourse of the Kim Jong Un Regime”

Discussants: **Hirofumi TOSAKI**

Kiho YI

14:00—15:30

Session IV: Specific Issues to Examine the Comprehensive Agreement

This session will deepen the understandings of each element contained in a “Comprehensive Agreement,” identify difficulties involved in each element, and develop possible measures that could be taken in order to solve such difficulties.

Chair: **Nobumasa AKIYAMA**

Speakers: **Peter HAYES**

“Overcoming US-DPRK Hostility: The Missing Link Between a Northeast Asian Comprehensive Security Settlement and Ending the Korean War”

Tatsujiro SUZUKI

“Energy and Nuclear Cooperation in Comprehensive Agreement for Security in Northeast Asia”

Keiko NAKAMURA

“Present sanctions and the process to a Comprehensive Agreement”

Discussants: **Sun-song PARK**

Hideya KURATA

16:00—17:30

Session V: Players for the Denuclearization of Northeast Asia

This session will discuss possible roles taken by various actors, including state governments, parliaments and parliamentarians, and civil society, in order to achieve a Comprehensive Agreement and a NEA-NWFZ.

Chair: **Kiho YI**

Speakers: **Jargalsaikhan ENKHSAIKHAN**

“Mongolia's Nuclear Weapon Free Status: a regional dimension”

Alyn WARE

“Roles of Parliamentarians”

Masao TOMONAGA

“Roles of Civil Society”

Discussants: **Bo-Hyuk SUH**

Kazuhiko TAMAKI

Satoshi HIROSE

Ihkpyo HONG

17:30—17:40

Closing Remarks by **Peter Hayes** and **Susumu SHIRABE**



9:30—11:00	<p>Japan-Korea Researchers Caucus (Open to all participants) (Venue: Grand Prince Hotel Takanawa, Conference room <i>Suzuran</i>) Moderators: Sun-song PARK, Satoshi HIROSE</p>
13:30—15:00	<p>PNND Japan Parliamentary Forum (Open session) (Venue: 1st Members' Office Building of the House of Representatives, conference RM 2) Chair: Taro KONO Speakers: Morton H. HALPERIN Mikyung LEE Cheik LEE Ikpyo HONG</p>
15:00—15:50	<p>Visit to the Ministry of Foreign Affairs</p>
18:30—20:00	<p>NGO Forum (Open session) (Venue: Meiji Gakuin University) Speakers: Horton H. HALPERIN Bo-Hyuk SUH Hiromichi UMEBAYASHI</p>

14:30-15:30 記者会見 (会場 国際館パミール「白玉」)

15:30-16:00 参加者受付 (会場 グランドプリンスホテル新高輪「天平」)

16:00-16:10 趣旨説明 梅林宏道

16:10-17:40 **セッション 1: グローバルな非核化と北東アジア**

2015年NPT再検討会議をまえに、核兵器使用の非人道性を根拠に核兵器の法的禁止を求める主張と、法的議論を時期尚早とする段階論との間の見解の違いが目立っている。その中で拡大核抑止に依存している非保有国の政策動向の重みが増加している。本セッションでは、グローバルな核軍縮が直面する諸問題と、それとの関係における北東アジアの平和と安全保障における核問題を論じ、北東アジア非核兵器地帯の設立の意義を考える。

座長: 佐藤行雄

発言者: ヘザー・ウィリアムズ

「グローバルな核軍縮と非核兵器国の役割」

ヴァレール・マンテルス

「北東アジアにおける拡大抑止と非核兵器地帯」

アレクサンダー・ニキーチン

「北東アジアの非核化とロシアの政策」

討論者: 美根慶樹

高原孝生

18:00-20:30 **ディナー・セッション** (会場 グランドプリンスホテル新高輪「平安」)

座長: 片峰 茂

基調講演: ジャヤンタ・ダナパラ

「北東アジアの非核化と世界の非核化」

発言・挨拶: 自由民主党議員(予定)

山口那津男

岡田克也

メッセージ: エドワード・マーキー(調整中)

田上富久

9:00—10:30

セッション2 北東アジアにおける包括的平和安全保障協定

朝鮮半島の非核化をテーマに続けられてきた様々な努力の行き詰まりを克服する外交プロセスの一案として、ハルペリン氏は、2011年、「北東アジアにおける包括的平和安全保障協定」の構想を提案した。それは、北東アジア非核兵器地帯の設立を目標として、密接に関係する懸案をパッケージとして解決する外交プロセスの構想である。最近の情勢を踏まえたうえで同提案について議論する。

座長:阿部信泰

発言者:モートン・H・ハルペリン

「北東アジアにおける包括的安全保障協定」

黒澤 満

「アップデートされた協定に対する見解」

討論者:徐輔赫

アレクサンダー・ニキーチン

野口 泰

11:00—12:30

セッション3:背景にある北東アジアの安全保障環境

本セッションでは、セッション2で議論された包括的協定の背景にある北東アジアの安全保障環境を概観し、そのような包括的アプローチの改善に資する観点から考察するとともに、包括的協定の追求や実現が地域の安全保障環境にどのような変化をもたらすかについても議論する。

座長:文正仁

発言者:沈丁立

「北東アジア非核兵器地帯への中国の視点」

白鶴淳

「北東アジアの安全保障環境と6か国協議の展望:韓国の視点」

具甲祐

「北朝鮮の核抑止への心理学的アプローチ:金正恩体制における核論議」

討論者:戸崎洋史

李起豪

14:00—15:30

セッション 4: 包括的協定の具体的検討

本セッションでは、包括的協定に盛り込まれる個々の要素について、より理解を深める。それぞれの要素に関して予想される困難を考察し、その克服のために考慮されるべき措置について議論する。

座長:秋山信将

発言者:ピーター・ヘイズ

「米朝の敵対を超える:北東アジアの安全保障問題の包括的な解決と朝鮮戦争終結の間の欠けた輪」

鈴木達治郎

「北東アジアの包括的安全保障協定におけるエネルギーと核協力」

中村桂子

「制裁の現状と包括的協定への道程」

討論者:朴淳成

倉田秀也

16:00—17:30

セッション 5: 北東アジア非核化へのさまざまな担い手

本セッションでは、包括的協定や非核兵器地帯の実現に向けて、政府、議会と議員、市民社会など、さまざまなアクターがどのような役割を担うことができるかについて議論する。

座長:李起豪

発言者: J・エンクサイハン

「モンゴルの非核兵器地位:その地域的意義」

アラン・ウェア

「国会議員の役割」

朝長万左男

「市民社会の役割」

討論者:徐輔赫

田巻一彦

広瀬 訓

洪翼杓

17:30—17:40

閉会の言葉: 調 漸

9:30-11:00

日韓研究者コーカス(ワークショップ出席者の参加は任意)

【会場 グランドプリンスホテル高輪「鈴蘭」】

モデレーター: 朴 淳成、広瀬 訓

13:30-15:00

PNND 日本・議員フォーラム (ワークショップ出席者の参加は任意)

【会場:衆議院第一議員会館 第2会議室】

発言者:モートン・H・ハルペリン

李美卿

李塚益

洪翼杓

15:00-15:50

外務省訪問 大臣表敬と政務官など(一部参加者のみ)

18:30-20:00

NGOフォーラム (ワークショップ出席者の参加は任意)

【会場:明治学院大学・白金キャンパス2号館2401教室】

発言者:モートン・H・ハルペリン

徐 輔赫

梅林宏道

Contact: RECNA (Research Center for Nuclear Weapons Abolition, Nagasaki University)

Tel: +81 95 819 2164

Web: <http://www.recna.nagasaki-u.ac.jp/en-top/>Mail: recna_staff@ml.nagasaki-u.ac.jp